

CHEMISCHE REINIGING
SUPER CLEANER

J. de Smet
Prinsenstraat 59
6433 GH Hoensbroek
Tel. 5216789

S. de Smet
Op de Beek 42
6367 AW Voerendaal
Tel. 045-5752648

De adressen voor het reinigen van uw kleding en gordijnen

- ☞ Verkoop van founituren.
- ☞ Reparatie van kleding.
- ☞ Verkoop van naai-, brei-, borduurgarens,
- ☞ borduurpakketten, hobby-artikelen.
- ☞ Verkoop van pergamano.



PEETERS-COMPAENEN
SPECIAALZAAK

Alle bekende merken *sigaren, sigaretten* en *tabak*.
Grote sortering *lectuur*.
tevens uw adres voor:
Staatsloten, Lotto en Toto, Strippenkaarten
en *Postzegels*.

HOOFDSTRAAT 26, HOENSBROEK

't MIJNSPOOR
1999 nr. **2**

Bewoners
Belangen
Vereniging
wijk

Postbus 295 6439 AG Hoensbroek

Jaargang 10, nummer 2

Hierbij ontvangt u nummer 2 van ons info-blad "t minspoor"
Voortaan krijgt iedereen in de kasteelbuurt "t mijnspoor" 3x per jaar. Dit gebeurt i.v.m. ophanden zijnde gebeurtenissen in de kasteelbuurt.

Bewoners die zich geroepen voelen teksten of andere wetenswaardigheden over de kasteelbuurt kenbaar te maken, kunnen altijd contact opnemen met de redactie.

De redactie neemt geen enkele verantwoordelijkheid voor ingezonden stukken.

Kontaktpersonen

Buurtwinkel:	E. Klinkers Markgravenstraat 6 Tel. 5215285
60+ club:	Cisca Wilbers lothariusstraat 2
kinderactiviteiten:	E. Klinkers Markgravenstraat 6 Tel. 5215285
Kienclub:	M. Slomb Wingerdweg 48
Redactie:	G. Griekspoor Adriaanstraat 9 Tel. 5215004
	R. Wijnants Markgravenstraat 38

Bloembinderij



Hoofdstraat 96
6432 GH Hoensbroek
Tel. 045-5218676

Schoen- en sleutelservice

Luchies

Hoofdstraat 117
6432 GB Hoensbroek
Tel. 045-5221703

Keurslagerij en Party Service VAN MELICK

Hoofdstraat 78 -Tel. (045) 5212651



Toen was samenwerken nog heel gewoon.

In 1973 staken geruchten de kop op dat de "kolonie" gesloopt zou worden. De bulldozer was op komst: dit viel voor het grootste deel van de bewoners niet in goede aarde. De koppen werden bij elkaar gestoken. Er werd een actiecomité gevormd van bewoners. Onder de bezielende leiding van onze toenmalige buurtwerker Math Ghijesen. Dit actiecomité begon te onderhandelen met W.V. Hoensbroek en de gemeente. De meeste bewoners wilden hun woning behouden. Er werden enquete gehouden en handtekeningen opgehaald. 't Ging niet alleen om behoud van de woningen maar in plaats van sloop wilden we renovatie.

Enkele bewoners wilden zelfs geen renovatie maar wilden hun woning behouden zoals die op dat moment was. Dat was onmogelijk omdat de huizen in de jaren 1925 of 1926 gebouwd waren en dus helemaal niet meer aan de toenmalige eisen voldeden. Het is dus gelukt veel van deze mensen over te halen met goede argumenten. Dit was nog niet zo gemakkelijk daar wij als comité steeds in de wielen gereden werden door een tegenstrijdige politieke partij.

Die heeft tenslotte toch het loodje moeten leggen en de renovatie kon beginnen.

Maar dat ging ook niet zo maar. Er moesten wisselwoningen gezocht worden waar de mensen zolang in konden wonen ± 3 maanden.

In overleg met de gemeente en W.V. werd dan een woning aangewezen als "wisselwoning" Dit gebeurde ook met inspraak van de tijdelijke bewoner die de woning moest gaan bewonen.

Er moesten dingen aangepast worden zoals wasmachine aansluitingen e.d.. het actiecomité ging dan kijken en in samenwerking met de woningvereniging werden die dan geplaatst.

Ook werden er units geplaatst aan de Zandbergsweg. De mensen die daar in gingen konden hun meubels niet meenemen dus er kwamen containers waar ze in geplaatst konden worden. Er waren toen ook mensen die moeilijkheden zagen b.v. ouderen en zieken maar er was het actiecomité dat er voor zorgde dat ze geholpen werden.

De jongeren werden opgetrommeld en alles keurig netjes in de container geplaatst of naar de wisselwoning gebracht.

Er is toen begonnen aan het laatste blok en zo naar voren.
Na 3 manden konden de bewoners weer terug en ook toen pakte iedereen zich samen en gingen weer helpen met inrichten, ramen wassen en poetsen. Dat was toen heel gewoon.
Na ± 4 jaar was de wijk veranderd in een plaats waar het goed toeven was, t was hartstikke mooi:
Er waren ook mensen die liever in hun wisselwoning bleven en niet terug kwamen. Dat kon ook.
De renovatie van toen was gepland op 25 jaar. Die hebben we bijna bereikt en we zijn er maar wat trots op dat we toch hebben klaargekregen.
Wat er nu allemaal gaat gebeuren kunnen wij als ouderen weinig aan doen. We moeten het maar over ons heen laten komen. T zal wel goed zijn. Maar als je straks ziet en nog meemaakt dat de huizen deels tegen de grond gaan doet dat ons ouwe knakkers toch wel pijn.

De ouwe knakkers



Speeltuin

Zoals ieder weet, wordt de speeltuin op 4 september gesloten.
Door omstandigheden is de speeltuin later open gegaan, maar we kunnen toch terug kijken op een mooie zomer, waar de kinderen in de bouw toch veel plezier gehad hebben.
Ook de vakantie-activiteiten op de woensdagmiddag zijn goed bezocht geworden.
Er waren in die 5 keer, 95 kinderen aanwezig.
Dan mogen we hier in de bouw niet klagen. Want er zijn ook vele gezinnen met kinderen verhuisd.
De kinderen hebben genoten, vooral met de brandweer, en de dieren boerderij in Brunsum.
U moet ook begrijpen dat we het dit jaar met vrijwilligers hebben moeten doen.
Het volgend jaar, komt er een vaste beheerder.
Wij willen de ouders nog eens vragen of zij mee op willen letten dat de kinderen de draad niet kapot maken.
Hierbij worden alle vrijwilligers bedankt voor wat zij dit jaar, voor de kinderen in de bouw gedaan hebben.

bedankt

Op 24 augustus is overleden Ome Frans Coehoorn.
Hij was 15 jaar beheerder van de speeltuin samen met zij vrouw Til.
Namens de hele bouw willen wij onze innige deelneming betuigen met zijn familie. Wij wensen hen heel veel sterkte toe

Ome Frans we zullen je missen.

Namens alle bewoners.
redactie

HERENKAPSALON

HEIN
GIESEN

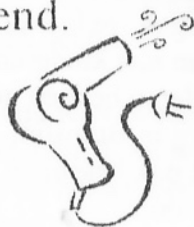
'S morgens om 8.00 uur geopend.

's middags op afspraak.

Baron v. Hövelplein 12

6432 HE Hoensbroek

Tel. 045-5218531



Daar in de toekomst werken aanmelden worden uitgevoerd in de wijk

Willen wij toch graag een vinger in de pap houden, Daarom vragen wij mensen uit de wijk om mee te doen aan de wederopstanding van de B.B.V. "bewoners belangen vereniging"

Hiervoor hebben we bestuursleden nodig op korte termijn. Wanneer u hier interesse in hebt kunt u zich melden bij de buurtwinkel op de openingsdagen.

B.B.V.

Buurtbewoners zetten zich in voor speeltuin Wingerdpark!!!!

Tijdens de ledenvergadering van de speeltuinvereniging Wingerdpark in mei van dit jaar is er een nieuw bestuur gekozen.

Dit bestuur had als belangrijkste taak om de speeltuin weer zo snel mogelijk open te maken zodat de kinderen eindelijk weer konden spelen.

Een groep actieve mannen en jongeren uit de wijk hebben hard gewerkt om verouderde toestellen eruit te halen en andere toestellen op te knappen. Het hekwerk werd gemaakt, de rotzooi werd uit de speeltuin verwijderd. In juli werden er een aantal nieuwe toestellen geplaatst.

Na een oproep van het bestuur van de speeltuinvereniging meldden zich gelukkig een aantal mensen aan die bereid waren om vanaf juni elke woensdag- en zaterdagmiddag de speeltuin open te maken en ervoor te zorgen dat de kinderen veilig konden spelen.

Tijdens de zomervakantie is de speeltuin, dankzij deze mensen, zelfs elke dag geopend.

Als extraatje wordt er elke woensdagmiddag een leuke activiteit georganiseerd door de vrijwilligers en Sonja Timmermans (Tracee).

We zijn iedereen die zich de laatste maanden heft ingezet voor de speeltuin veel dank verschuldigd. Zonder deze hulp was het niet mogelijk geweest om de speeltuin dit jaar te openen en hadden de kinderen niet kunnen spelen in de prachtige speeltuin in hun eigen wijk!

LET OP: de speeltuin is nog geopend tot en met zaterdag 4 september!!

Gelezen:

Veel kinderen en ook volwassenen zijn doodsbang voor libellen. Dat is helemaal niet nodig libellen hebben geen angel en kunnen niet steken. Hun kaken zijn niet sterk genoeg om in mensenvlees te bijten. dus laat ze rustig vliegen, ze zijn alleen maar mooi

Beste ouders en kinderen van de kasteelbuurt.

Ik ben Sonja Timmermans en met ingang van 1 mei j.l. werkzaam bij Tracee afd. kinder- en jeugdwerk.

Voorheen werden deze club begeleid door Bianca Meurs.

Mijnleeftijd is 46 jaar, ik ben getrouwd en moeder van 3 kinderen in de leeftijd van 23 –20 en 11 jaar. Al 12 jaar ben ik werkzaam in de kinder- jeugd en jongerenwerk.

Samen met Angela, Tiny, Priscilla, Tonni, en 2 stagiaires zullen er leuke activiteiten georganiseerd worden het komende schooljaar.

Wij hopen jullie allemaal op onze club te mogen begroeten.

We zullen regelmatig uitstapjes maken. Ouders worden hiervan op de hoogte gesteld.

Heeft u vragen over het programma of de kosten ervan of wilt u gewoon kennismaken of een praatje, dan bent u altijd van harte welkom. Liefst natuurlijk voor of na de activiteit.

Omdat we regelmatig zullen gaan verven, plakken, buiten spelen enz. wil ik u vragen om uw kinderen geen nieuwe kleren aan te trekken maar liefst oude want verf en plaksel gaat er niet altijd even gemakkelijk uit.

Wilt u ook erop letten dat de kinderen geen kostbare spullen zoals Furbies, fietsen enz. mee naar het clubje nemen want wij zijn niet verzekerd tegen vernieling of diefstal.

De kinderclub op woensdagmiddag zal ik samen met Angela, 1 stagiaire en Tonni organiseren. De kosten zijn 50 cent per keer. De tijd: 14.30 – 16.00 uur. Leeftijd 3 – 7 jaar.

Programma woensdag 1 september kleuren en spelletjes doen.
woensdag 8 september beschuit versieren.
woensdag 15 september uitstapje met picknick.
woensdag 22 september kijkdoos maken.

De jeugdclub op de maandag die ik samen met Tiny en een stagiaire verzorg, zal van 18.00 – 19.30 uur duren. De kosten zijn 50 cent per keer. Leeftijd 8 – 11 jaar.

Programma maandag 30 augustus kleien en levend ganzenbord.

Maandag 6 september strijkkralen en levend memory.

Maandag 13 september hints en verven.

Maandag 20 september glas-in-lood werkstuk en darten.

De speelkamer op vrijdagmiddag zal ik samen met Angela organiseren.

Kinderen die hiervoor in aanmerking komen, worden door ons begin september thuis bezocht. We zullen met de ouders een afspraak maken voor een bezoekje. Met deze groep gaan we spelen, bouwen, knutselen, uitstapjes maken enz.

In de herfstvakantie is er voor iedere groep een vakantieactiviteit. We zullen u tijdig hierover berichten.

We hopen jullie allemaal regelmatig op onze clubjes te zien.

Groeten van Sonja Timmermans,
Kinder- en jeugdwerk Tracee.



Het goedkope adres voor al uw snijbloemen en kamerplanten.
Naast centrale begraafplaats Hoensbroek, zij-ingang verlengde Hermesweg.



Brood- en
banketbakkerij
J. Claessens

Kouvenderstraat 242
Hoofdstraat 119
6431 HK Hoensbroek
Telefoon 045-5211435
Fax 045-5630223

Milieupark

Met ingang van het jaar 2000 moet er betaald worden als je iets naar het milieupark brengt.

Ook het grof vuil ophalen gaat geld kosten.

Dus als u nog iets hebt dat weg moet doe het dan nu !!!

U hebt nog een paar maanden tijd voordat het u geld gaat kosten

redactie

Kinderpagina



Bewoners **B**elangen wijk **V**ereniging

Postbus 285 6430 AG Hoensbroek

Postadres B.B.V: Postbus 285
6430 A.G. Hoensbroek
tel. 045-5231747

BUURTWINKEL

Voor individuele vragen en klachten op allerlei gebied en opmerkingen en klachten over de wijk kunt u terecht in de buurtwinkel en buiten de openingstijden bij de bestuursleden. Als u dit schriftelijk wilt doen kan dat ook.

Openingstijden buurtwinkel:

Maandag, Dinsdag en Donderdag
van 10:00 tot 12:00 uur;
Woensdag van 14:00 tot 16:00 uur.

Nieuws van het wingerdhuus

Na de zomer vakantie worden de activiteiten van de b.b.v. hervat. Als er voldoende vrijwilligers zijn.

Het onderstaande bezettingsschema geldt in principe voor de rest van het jaar. Tussentijdse veranderingen worden via een huis aan huis folder bekendgemaakt.

dag	tijdstip	organisatie	activiteit
Maandag o m a	18.00 - 19.00	Tracee	jeugd (8 t/m 11 jaar)
Dinsdag o m a	20.00 - 22.30	Bbv	Recreativiteitsclub
Woensdag o m a	15.00 - 17.30	Tracee	Jeugdclub (3 t/m 7 jaar)
Donderdag o m a	16.00 - 17.30 20.30 - 22.30	bbv (1x 14 dagen) bbv	jeugdclub (3 t/m 7 jaar) creativiteitsclub
Vrijdag o m a	15.30 - 18.00 18.00 - 19.30	Tracee bbv (1x 14 dagen)	speelkamer jeugdclub (8 t/m 11 jaar)
zaterdag o m a			
Zondag o m a			

Overlast hondenpoep

Een van de grootste is de overlast van hondenpoep op de stoepen en in de openbare groenvoorzieningen en in de paadjes.

Om dit te voorkomen moeten de hondenbezitters zorgen dat ze hun hond uitlaten op de plaatsen die daarvoor door de gemeente gecreëerd zijn.

Alle hondenbezitters hebben een folder ontvangen van de gemeente met daarop de uitren en uitlaatplaatsen vermeld.

Overall anders in de wijk moeten de hondenbezitters de poep van hun eigen hond zelf opruimen!

Tip van de maand:

Met een gewoon boterhamzakje over uw hand voorkom je viezigheid of stank aan je hand.

Ik ben wat ik ben en dat is alles wat ik ben



DeKasteelbuurt

LANG ZO SLECHT NOG NIET!

Stichting Wijkbeheer Kasteelbuurt
Baron van Hövellplein 19 6432 HE Hoensbroek Telefoon 045-231747

Gevangen in een web van problemen

Kruip ik van draad tot draad

Vermoeid, zoeken, twijfelend en angstig

Merk ik dat kruipen verdomd langzaam gaat.

Nu ook mobiele telefoons in de knoppenwinkel

De knoppenwinkel van 't Gilde Heerlen beschikt nu ook over een

mobiele telefoon (GSM)

In de komende weken wordt daar extra aandacht aan besteed. Senioren en anderen die graag enige instructie willen bij het gebruik van dit communicatiemiddel kunnen op dinsdagmorgen terecht in de knoppenwinkel.

Neem uw mobiele telefoon en de gebruiksaanwijzing mee!

Knoppenwinkel van 't Gilde Heerlen

gevestigd in het gebouw van de SDOH en de Seniorenraad
Groene Boord 21a * 6411 GE Heerlen
(voormalig belastingkantoor, begane grond)

Openingstijden:
dinsdagmorgen 9.00 – 12.00 uur
(juli/augustus gesloten)

Telefoon:
tijdens openingsuren 045 – 400 44 55
buiten openingsuren 045 – 542 99 40

Ook voor instructie over de bediening van onderstaande apparatuur kunt u in de knoppenwinkel terecht.

Televisie * Geluidsinstallatie * Videorecorder * Videocamera
CD-I-speler * Magnetron * Geldautomaat
Telefoon * Computer en Internet * CD-writer
Digitale fotocamera * Organizer
enzovoort

Groepen graag vooraf een afspraak maken. Tel.: 045 - 542 99 40.

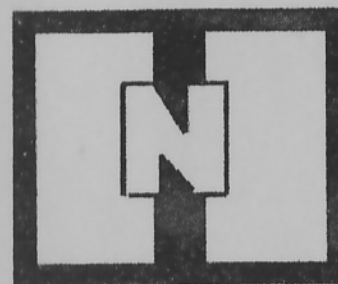
Brillenspecialist

Lemmens

Royale keus voor elke neus

Lemmens-Frankhuizen
Kouvenderstraat 53
6431 HB Hoensbroek
Tel. 045-5211939

**HOLLANDERS-NIEUWSMA
BOUWMACHINES B.V.**



Nijverheidstraat 20
6433 JZ Hoensbroek
Tel. 045-5218888
Fax. 045-5227906

***VERHUUR VAN DIVERSE BOUWMACHINES
WAARONDER:**

breekhamers, trilplaten, trelwalsen, pannenliften,
bouwliften, compressoren, betonmolens, complete
steigers, vloerspeciepompen, aanhangwalsen, statische
walsen, las- en stroomaggregaten, heteluchtkanonnen,
transportbanden, waterpompen, rolsteigers, motorjapan-
ners, graafmachines.

***VERKOOP VAN GEBRUIKTE EN NIEUWE MACHINES.**

***REPARATIE VAN DE MEEST VOORKOMENDE BOUW-
MACHINES.**